

وثيقة حقوق الناخب



أنت تتمتع بالحقوق التالية

١. الحق في التصويت إن كنت ناخبًا مسجلًا. يحق لك التصويت إذا كنت:

★ مواطن أمريكي مقيم في كاليفورنيا ★ لا تقضي حاليًا عقوبة السجن في الولاية أو في السجن الاتحادي بسبب الإدانة بجناية و

★ العمر 18 سنة على الأقل

★ مسجل وفق محل إقامتك ★ غير محكوم عليك حاليًا بقرار محكمة بعدم أهليتك العقلية للتصويت

٢. يحق لك التصويت إن كنت ناخبًا مسجلًا حتى ولو لم يكن اسمك مدرجًا بالكشف.

ستدلي بصوتك بواسطة ورقة اقتراع مؤقتة. سيُعد صوتك ضمن الأصوات الصحيحة إذا قرر مسئولو الانتخابات حقك في التصويت.

٣. يحق لك التصويت إن كنت لا تزال في طابور الانتظار عند إغلاق مراكز الاقتراع.

٤. يحق لك الإدلاء بصوتك في سرية دون مضايقة من أحد أو إخبارك بكيفية التصويت.

٥. يحق لك الحصول على ورقة تصويت جديدة في حال أخطأت في التصويت شريطة ألا تكون قد أدليت بصوتك بالفعل. يمكنك:

أن تطلب من مسؤول الانتخابات في مركز الاقتراع ورقة اقتراع جديدة ، استبدال ورقة الاقتراع بالبريد بأخرى جديدة في مكتب الانتخابات، أو في مركز الاقتراع الذي تتبع له أو التصويت بواسطة ورقة اقتراع مؤقتة.

٦. يحق لك الحصول على المساعدة في الإدلاء بصوتك من أي شخص تختاره، باستثناء صاحب عملك أو ممثلك بالاتحاد.

٧. يحق لك إرسال ورقة التصويت الكاملة بالبريد في أي مركز اقتراع في كاليفورنيا.

٨. يحق لك الحصول على مواد الانتخابات بلغة أخرى غير اللغة الإنجليزية إذا كان هناك عدد كاف من الناس في دائرة التصويت التي تتبعها يتحدثون تلك اللغة.

٩. يحق لك طرح الأسئلة على مسؤولي الانتخابات حول إجراءات الانتخابات ومشاهدة العملية الانتخابية. إذا كان الشخص الذي تسأله غير قادر على الإجابة، يجب عليهم توجيهك للشخص المناسب لإجابتك. إذا كنت تسبب بلبلة في المكان، يحق لهم عدم إجابتك.

١٠. يحق لك إبلاغ أي من مسؤولي الانتخابات أو مكتب سكرتير الولاية عن أي نشاط غير قانوني أو تزويري

ملاحظة خاصة

• تفتح مراكز الاقتراع أبوابها من الساعة 7:00 صباحًا إلى الساعة 8:00 مساءً في اليوم المحدد في دليل معلومات الناخبين في المقاطعات.

• يمكن الحصول على تعليمات محددة بشأن كيفية التصويت، بما في ذلك كيفية التصويت بورقة اقتراع مؤقتة من أحد العاملين بمركز الاقتراع أو من خلال قراءة المعلومات المرسلة إليك بالبريد من مسئول الانتخابات المحلي.

• إذا كنت مسجلًا حديثًا ضمن الناخبين، قد يُطلب منك إظهار إثبات هوية مناسب أو غير ذلك من الوثائق وفق القانون الاتحادي. ولكن نرجو ملاحظة أن كل شخص يحق له التصويت بواسطة ورقة اقتراع مؤقتة حتى وإن لم يقدم الشخص هذه الوثائق المطلوبة.

• من المخالف للقانون أن تقدم نفسك باعتبارك مؤهلًا للتصويت ما لم تستوف جميع متطلبات التصويت بموجب القانون الاتحادي وقانون الولاية.

• إن العبث بمعدات التصويت مخالف للقانون.

إذا رأيت أنك قد حرمت من أي من هذه الحقوق اتصل بسكرتير الولاية عبر الخط الساخن المجاني للناخبين على الرقم:
(8683) 345-VOTE (800)

على الموقع الإلكتروني www.sos.ca.gov

بالبطاقة (8683) 345-VOTE (800)

بالبريد الإلكتروني على العنوان elections@sos.ca.gov